

АЗӘРБАЙҖАН

Азәрбајҹан ҟазычылар Иттифаынын органы

Бу нөмрәдә

Әһмәд Чәмил — Гардаш елин бајрамы	3
Һүсейн Һүсейнзадә — Күрчү достларымы (шे'р)	8
Григор Абашидзе — Гоз агачлары (ше'р)	9
Реваз Маркнани — Һарада олсан мән (ше'р)	10
Хута Берулава — Важа Пшавелаја (ше'р)	11
Серго Пхакадзе — Орпирин күчәсинде (ол- муш неңајәт)	12
Тејмураз Чангутлашвили — Низами ба- ғында (ше'р)	15
Карло Каладзе — Жахши дост (ше'р)	16
Рәфиг Зака — Тбилиси (ше'р)	17
Дилара Элијева — Дост көзү, гардаш гәлби иlö	18
Сов.ИКП-нин XXIV гүрултајы гарышсында	22
Әһәд Мухтар — Кәшфләр очагы (очерк)	22
Габил — Нәсими (арды)	33
Сүлејман Рәhimов — Угуңду (сону)	51
Б. Адил — Соңетләр	109
Агачавад Элизадә, Имамверди Эбизов — Шайрин гәһрәмәни (очерк)	113
Бәхтијар Вәнабзадә — Икничи сөс (пјес)	125
Азад Талышоглу — Намыја дөгмасан. Енимизде донүрәм. Киноя бахырыг. Кезләјэ- чәксын (ше'рләр)	160
Әбиль Юсиф — Гөләбә јоллары иlö	162
Мәммәд Ариф — Шанг мүлләм	175
Абдулла Шәпкин андан олмасынын 90 ил- лини мұнасибәти иlö	182
Э. Үсүнфоглу — Бизим Лесја	190
Лесја Українка — Ногигот. Үмид. Илк ба- тар (ше'рләр). Коненек (бекајә)	192
Исмајыл Шыхлы — Нисана мәһәббәт	198
Ибраһим Кәбирли — Мәним архам. Майы- гымын гајнағы. Балаң одум... (ше'рләр)	200
Ибраһим Закир — Ватан мәнәббәти (ше'р) Сосиалист әдәбији әдебијаты	201
Фајад Хамис — Азәрбайҹанда (ше'р)	199
Никита Степенек — Дөйөмлөтмәләр дәниздә (ше'р)	200
Сократ Мусајев — Мәнсүр ше'р устасы	201
Мир Аббас Асланов — «Нисиһәтләр» гар- ышында ногигот	206

5373

2

ФЕВРАЛ

1971

Бәхтијар ВАҢАБЗАДӘ

Шеніңи



(Үч мәчлис, дөлгөз сәһнәли драма)

ИШТИРАК ЕДӘНЛӘР:

Решад. Нәбатат институтунун елми ишчиси, 40 йашында.
Нәжат. Онун арвады, 36—37 йашларында.
Шүкүрбәй. Нәбатат институтунун директору, 50—55 йашларында.
Мәланет. Онун арвады, нәжим, кинеколог.
Арзу. Нәжим, 30—32 йашында.
Фикрет. Нәжатын гардашы, баш нәжим, 38 йашында.
Зейнеб. Нәжаттын ушаглыг рефигәси.
Ирадә. Решадын гызы, 12 йашында.
Икинчи Решад, икинчи Арзу.

СӘН ХОШБӘХТСӘНМИ?

1 мәчлис
1 сәйнә

Радио (икинчи сәс).

Гышы ла'натлајиб, јаза «кәл», демә.
Гышын даһшәтләри јаз ичиндәдир.
Енишдә јохуш вар, јохушда ениш,
Эн бөјүк атәш дә буз ичиндәдир.

Даш да гијмәтләнир элдән кедәндә,
Шејтан да сәндәдир, мәләк дә сән дә.
Кәнарда ахтарма, лост да, душмән дә
Јахши да, јаман да өз ичиндәдир.

(Пәрде ачылыш)

Решад. Көзүм биртәнәр дејирсэн.

Нәјат. Бәс билмирсан ки, хәстәјәм? (Нәјат үрајини тутур.) Решад, мән хәстәхана кәтмәлийәм. Өзүн билирсән ки...

Решад. Билирәм. Мән бир-иккүнүн раёна кедирәм.

Нәјат. Хејир ола?

Решад. Тачрубы објектләриндә олачагам.

Нәјат. Ахы, хәстәлик көзләми.

Решад. 5—6 күн гајыдырам.

Нәјат. Жаңы, мән өзүм кедәрәм, Фикратин клиникасына.

Решад. Жох, ора жох! Өз хәстәханамыза нә кәлиб. Ах, сәнни гардашын, мајем-фәсад одур.

Ирадә гата-гата кәлир, далајча да Фикрәт.

Ирадә. Ана, ана! (Палтарыны көстәрир.) Нечәдир, кәр, атам мәнән нә көзәл палтар алыш?

Нәјат. (Ушағы гучаглајып өпүр). Көзәлдир, гызым, лап әйниндер!

Ирадә. Сағ ол, ата! (Атасыны өпүр.)

Решад (өз-өзүнә). Сағ ол, сох сағ ол!

Фикрәт кәлир.

Фикрәт. Мұбарәк!. (Ирадәнин сачларыны сыйаллајыр.) Еңиз наңенә охшајырсан. (Нәјатта үз тутур.) Нәјат, кәр, анамыза неча охшајыр.

Нәјат. Ай Фикрәт! Елә бунун учун дә мән она анам дејирәм.

Мәланәт (кәлир). Мұбарәк! Бәһ-бәһ! Нә көзәлдир, неча дә жаражыр.

Фикрәт. Инди галып бир мәсәлә.

Ирадә. Билирәм, билирәм.

Мәланәт. Нә мәсөлә? Дејин биз дә биләк.

Ирадә. Демә, демә.

Фикрәт. Жох, дејәчәјәм, бурда шәрт кәсек ки, соңра сән ишаурақла башлајасан.

Ирадә. Мән ки, дедијими елијәнәм.

Фикрәт. Ону билиром. Амма бурда ким вар ки, өзүмүзүк. Деңәк, мәсәлә беләдир, Ирада хәстә олдуғуна көрә кечән ил бешинчи сиңіфдән мусиги мәктәбини атмалы олду. Бу илдән тәзәдән кетмәк истәји, анчаг бешинчى сиңағ көтүрмүләр. Кәрәк имтаһан вәрә.

Ирадә. Сөз вермишам, елијәчәјәм.

Решад. Анчаг елија билмәсан, адны дајишәчәйик, на...

Мәланәт (үзүнү отага тутуб). Шүкүр, Шүкүр, бир бура кәл, бир баламыза ба!

Шүкүрбәј. Женә на олуб, ай ханым арвад?

Мәланәт. Ди қал көрәк.

Шүкүрбәј көлир, асғырып.

Шүкүрбәј. Мұбарәк, гызым! Зекәм мәни өлдүрдү (Мәланәт). көрүм о дәрмандан!..

Фикрәт. Дәрманы неjlәjирсән, экәр мән һәкиммәс зекәмни дәрманы арагырь.

Шүкүрбәј. Сән аллаң гој дәрманымызы атыб...

Фикрәт. Жашајаг өзүмүзүн, ңа?

Мәланәт. О, елә һәмиша зекәмдир.

Решад. (Шүкүрбәј мұрачиэтлә). Билирсән нијә? Палыдда, та-
разаңда зекәм олармы, ѡлдаш биолог?

Фикрәт. Жох!

Решад. Зекәм парник хәстәлијидир.

Шүкүрбәј. Дејирсән инди биз парник тәрәвәзијик?

Фикрәт. Һәмиша евә, кабинетдә. Һава үзү қөрмүрсән. Ишә дә машыла кедиб көлирсән. Өмрүн гутуларда кечир, ев гуту, кабинет гу-
ту, машын гуту.

Решад. Нәһајет, табут гуту, мәзар гуту, гуту, гуту ичинде.

Мәланәт. Ай Решад гардаш, ираг олсун, нә данышырсан?

Шүкүрбәј. Арвад, инди көрдүн, бу мәнә нә арзулајыр? Eh, Фикрәт, заман дејишиб, достла дүшмәни аյырмаг олмур. Илләрә дост билдијин адам, бир дә көрүрсән сәни тојуб өзкәснә навадар чыхды. (астыры.) Ну гәдәр дә көркәк.

Решад (өз-өзүнә). Өзкә... өзкәсн... (Учадан.) Көрәсән, өзкәсн
кимдир, өзүмүз кимик?

Шүкүрбәј. Билмирсән?

Решад (көзү гәзетдә). Франса НАТО иттифагындан чыхды...

Шүкүрбәј Решады тәрс-тәрс сүзүр.

Шүкүрбәј. Өзүңә умач ова билмәјен өзкәјө нијә әриштә кәсири,
ахы?

Решад (көзү гәзетдә). Иранда зәлзәлә. Мәракешин Гырмызы Ај-
пара Чәмијјети Ирана көмәк едир...

Шүкүрбәј Решада тәрс-тәрс бахыр.

Фикрәт. Башгасына әл тутмат мәкәр пис ишдир?

Шүкүрбәј. Фикрәт, анасыны зән ушаг қөрмүсәнми?

Фикрәт. Чох!

Шүкүрбәј. Дәшүн бирини әмир, о биринин дә эли илә тутур,
дәмир, о да мәнимдир.

Фикрәт. Ну көнінә сездүр...

Шүкүрбәј. Тәзә дә көнінән үзәриндә түрүлүр. Фикрәт, сәнни
бу жәнен өз ишиңдән өтүр мәниммәлә чомаг давасына чыхса, мәни жандыра-
маз, аши, өзекиндей өтүр? Қиши тојумур да жашајаг өзүмүз учун.

Решад (көзү гәзетдә). Кеннединин арвады эрә кедир.

Шүкүрбәј. Инди дуруб онун дәрдинин чәкәчәйик?!

Шүкүрбәј Решадын әлиндән дартыбы газети алыр.

Решад. Шүкүрбәј, бајагдан бахырам, сачы-саггалы лап агарт-
мысан е...

Шүкүрбәј. Сәнни кимиләрни дәрдини чәкмәкдән. Дејирәм, бу-
ну да ичек...

Решад. Ай гардаш, лимонадла да сағлыг дејәрләр?

Шүкүрбәј. Сизин мәниммәлә нә ишиниз. Сиз арағынызы ичини.
Нә, ичәк Фикрәтті сағлығына, мән Фикрәтті сох истәјирам, она көрә-
ки, о, ағыллы адамдыр, үнсес гапылан дејил бәзин адамлар кими. Фик-
рәт һәкимдир, азүр едирам билем она етијаачымыз олмасын. Она көрә-
ки, шаир демишик, чансаглығы дүнијасын иш бөйүк нә'матидир. Экәр
Камал кимиләр тојасы... (Ичирлөр.)

Решад. Шүкүрбәј, иш нә дејирәм, ал чәк бу Камалдан. О сох та-
миз адамдыр.

Шүкүрбәј. Жәни Камал, сәнә мәндән дә азиз олуб?

Решад. Чал, гызым, чал.
Ирада. Јенә онуму?
Решад. Ону чал, гызым, ону.

Решад араг төкүб ичир, пәрішан һалда өзләшиб әлләри илә башыны тутур. II Решад көрүнүр.

II Решад. Сән нијә һамыны өзүндән инчидирсә? Решад. Мәкәр мәп нағлья дејіләм?
II Решад. Нағлысан, аңғаң бу گәдәр ыштырылғы нәјә лазым? Решад. Шүкүрбәй мәнин эң тәміз һиссем, мәнәббәтимә тохунду. Бу жаңы ғұрвалар қунағы нағыр? Онун мәнәббәтими тапталдығын аз дәнил, һәлә бир...

Решад. Биз башга-башга адамларыг. Онун һиссләри, фикирләри, истиғар. Амма мән ора сұғы билдирам.

II Решад. Бу, хәжантина газандырдығын уздурма бараэттир. Экәр дөгрүдан беләдирса, бу вахта ғәдәр неча жашамысыны?

Решад. Бу вахта ғәдәр о, ез аләминдә жашајыб, мән дә өз аләмнида.

II Решад. Сән тәмізсән о?

Решад (хејли фикирдән соңра). Мән Арзуңу сағ бир мәнәббәттә сөвирәм.

II Решад. Бу сөзү һамынын гарышында дејә биләрсәнми? Решад. Бәли, мәнним һиссемдә бир чириккүнлик, бир рајзкарлык жох исә... Нијә ону қыламалыжәм?

II Решад. Тамамилә дүз! Лакиң сәп бу сөзләри арвадынын гарышында да дејә биләрсәнми? (Сүкүт.) Нија сусурсан? Сусма, онда инача вер, мән сәниң мәнәббәттинин тамлығына ишнамајып.

Решад. Jox! Елә дејил, мән бурда ачиәм, әмнијет...

II Решад. Севәт! Неч вахт өзүнү дүшүнмәз, сөвидінни дүшүнэр. Сән бир гадынын хошбәхтилийнән оғуруладың биригинә верирсән. Нәтижә, икисі да балдахт олур. Буну билирсәнми?

Решад. Неч билмәк да истәмірам, мән сөвирәм.

II Решад. Севирсән, буну да арвадын билир. Үнүтма ки, арвадарынын иитигамы жаман олур hal. Соңра о иитигамы дәзә билмәсән.

Решад. Нә... о зәнкәләр? Jox!. О, мәләк ғәдәр тәміздір...

II Решад. Сән одда ојаңырсан. Бу ојун һәләлік хошдур, амма бунун архасында учуром дурур.

Решад (кулур). Нә олсун? Мәкәр, нәр күндүзүн сону кечә, нәр сөнин сөнү жохуш, нәр һәјәттін сөнү өлүм дејилми? Жашајыркән бүнде нағтында дүшүнмәјә дәјәрми?

II Решад. Аңғаң һиссләре бу ғәдәр дә азаддлыг өвермәк олмаз. Һиссләрини чоловла, ән бәйек пәнделәве өзү-өзүнү жылмагы бачараңдар.

Решад. Бәс жашамаг, йашы, һисс етмәк, севмәк?..

II Решад. Аңғаң мәнәббәтим өзү дә мүзійен гајдалар чәрчинәсінде олмалыды.

Решад. Гајда-мәнәббәт! (Кулур.) Буйлар ки, тутан шеј дејил.

II Решад. Айда, пикаң—гајдашыр, ганундур вә мүгәләссең!

Решад. Мәнәббәт исә азаддлыг, мән азаддлыг истәјірм!

II Решад. Җемијетте ганундан қанар жашамаг олмаз.

Решад. Эл чак! Сән мәнин хошбәхтилийни элиндән алмаг истәйсән.

II Решад. Бу, өтәні хошбәхтилийни...

Решад. Эл чак! (II Решад чәкилир.) Догрудан да мән ҳошиғаттамми?

Арзу илә бәрабәр һәмиша динләдикләри маһны. Решад дүшүнүр.

Үрәк парчаланды, өмүр кедәлди
Өз арзум чүчәрди, бағрымы дәлди,
Һамыя, һамыя жаңығым кәлди,
Амма өз-өзүмә гатил олмушам.
Дәрдә бах, әлимдә гәзәб ғамчысы,
Кезүмдә ғәлбимин атәш дамчысы,
Бир жандан өзүмүн итінәмчеси,
Бир жандан өзүмә гатил олмушам.

Сәнә фырланыр, Арзуңун еаи. Арзу тәк дүшүнүр. О да ени маһныны динәјири.

ЈАШАМАГ НӘДИР?

II мәчлис

IV СӘЙНЕ.

Арзуңун еаи. Решад вә Арзу.

Решад. Беләдир дә, Арзу, һәјат мүбариждир.

Арзу. Дејесән, институтда да ишләрни жаңы кетми?

Решад. Бәли, сәнин ғонуш Шүкүрбәј гарыш дурмалы олмушам.

Арзу. Сәндән жаман килејләнірләр.

Решад. Нејләјим ки, истәмәсәм дә соҳа вахт онунда тәтгушмалы олдум. Институттун директорудур. Һамыя жол қастәрмәк өзәзинә бүрүг ғулұна денүб, сују да үфүра-үфүре ичир. Бу вахта кими бир адама яхејири дәјиб, иә зәрәри.

Арзу. Тәссүф ки, беләләри аз дејил.

Решад. Бәли, бу күн сәнәр ишә кедиридим. Бир гадын мәнә жана шыбы, ики гапник кистәди. Мәйлүм олду ки, гардашынын үрајы кедиб. Гадын тәчили ѡрдында зәнк чалмаг истәјири. Бу заман бир тәчили ѡрдын машины көрдүк. Эл еләдик, саҳләді. Әхвалияттың һәкиме данишыдыг. Һәким нә десә жаңышыды? Бура мәнин участокум дејил. Өз участокуузун һәкимине зәнк чалып, Іеримдәңе донуб галды.

Арзу. Беләләринин тәкчә беләни дејил, виңданлары да пиј бағалајыб.

Решад. Сабир көзәл дејиб:

Даш тәлбам ииссанлары нејләрдин, илаһи?!

Бизде бу сојут ганлары нејләрдин, илаһи?!

Арзу. Мән сәни соҳа жаңы баша дүшүрәм.

Жашамаг истәмірәм, сүрүнүб динн-динн.
Истәјириң он уча зирвәләре мән гонам.
Хәсиф сакитләйни нејләйірәм денизин!
Онун гасыргасына, далағасына вүргүнам!
Тој дејесүн жағыш мәни, боран мәни, гар мәни.
Иәјатын боранлары дайм жашадар мәни.

Фикрэт һөвлөнүү дахил олур.

Фикрэт. Мәланәт ханым, Арууя зәяк чалдылармы? Мәланәт. Бэлли, далајча машын да көндөрдүләр. Телефон чөвөбөрмир. Ёгүн ки, чыхыб.

Фикрэт. Бас шөгфөт бачысы һаны? Мәланәт. Оксикен балышы учун көгди... (Пауза.) Фикрэт, үзүйлүттөң ағыр дејил ки?

Фикрэт. Жахши ки, сон жаңында олмусан. Мәланәт. Жазыг һөјүт! Фикирдөн өзүнү үзүү.

Аруу көлир. Фикретин чох маңалы сузур.

Аруу. Нә олуб?

Мәланәт. Һөјаттын үрөни... (Аруу халатыны кејиб карыхмыш һалда палатаја кечип, Фикрэт Мәланәтэ јол көстөрүр.) Ёх! Мэн дөз билмэрэм, бир аз кечсөн көлөрэм. (Фикрэт дэ палатаја кечир.) Даңшат!.. Көрсөн инсанлар нијэ бир-бирлоринө бү гәдәр эзијүт верилер? Елэ бил биринин жашамасы учун о бири эзилмәлидир.

Фикрэт көлир.

Фикрэт. Мәланәт ханым, һөјэт евдән никараандыр. Индичэ Ирада дарсдан көләчек.

Мәланәт. Мян кедәрэм.

Фикрэт. Ёх, артыг кечдири...

Мәланәт. Фикрэт, Решада хәбәр еломајек?

Фикрэт. Ёх, лазым дејил.

Мәланәт. Решад буна нә дејәчек? Сөн бу барәдә фикирләшмиш сәнми?

Фикрэт. Нә дејәчөк десин, башга әлач јохдур.

Мәланәт. Нә дејим, валлаң, өзүнүз билән жашыдыр (Пауза.) Нә... инди раһат ола билөрик. Аруу көлди, өзү дә хәстәнин ким олдугуну билә-била.

Фикрэт. Айры чур до ола билмөздө. Биз ки, Арууну таныјырыт.

Мәланәт. Аничаг.. горхурам, Фикрэт, бирдөн һөјэт Арууну та-

ныса...

Фикрэт. Онларын бир-бирини танымалары, өзү дә жаңындан та-

нымалары вамибидир.

Мәланәт палатаја кечир, Аруу көлир.

Фикрэт. Нечәдир?

Аруу чаваб вермир, о, ээсбى һаллар кечирир.

Аруу. Фикрэт, сөн бу оюну мәним учун гурмусан. Сөн бачыны гәсдан бизим хәстоханамиза көтирмисэн.

Фикрэт. Һар һалда гардаш истөр ки, бачысы өз көзләри габында мұалиға олансун.

Аруу. Кимин эллиз?

Фикрэт. Сәнин эллила. О, сәнни хәстәндири.

Аруу. Демек истөйлөрсөн ки, жарын сөн вурмусан, сөн да са-

ғалт.

Фикрэт. Йагг вермирең?

Аруу. Ёх! Бэлка дө... буңу башга мәтсөдлө... мәнә эзаб вермек-

менден...

Фикрэт. Арзу, сөн мәни на песаб еләјирсэн?.. Сөн мәнни үрәни билсөйдүн...

Аруу. Фикрэт, бэлкә дө... мэн сөннөв едирем.. анчаг.. баша дүш, мәним учун чох чотиндир... Онунда растлаша билмәрэм...

Фикрэт. Баша дүшүрэм, экәр бурда сөндөн жаҳшы үрек мүтәхәс-сиси олсајды... Һәм дә мән сәнә инанырам.. ону жалның сөн сагалда билсөрсан!

Ирада көлир, о, ал күнү мұнасиbetи илэ Аруунун алдыры палтардадыр.

Ирада. Дајы, әнама нә олуб?

Фикрэт. Неч на, гызым, горхма.

Ирада. Дәрсән кәлдим, гоншуулар дедиләр ки, әнаны дајын хәс-тханаја апарды... елә горхдум... дајы...

Аруу оғрун баҳышларда Ирадәни сузур, опун палтарына баҳыр.

Фикрэт. Нахаг, гызым, инди кедәрлик көрәрсөн, неч на јохдур. Докторла таныш дејилсөн? Таныш ол, әнаның һәкими дири.

Ирада Аруу илэ көрүшүр.

Ирада. Доктор, янам...

Аруу. Горхма, гызым, әнан тез сагалачаг (Ирадәни бағрына ба-сыр, ону гәнәр тутур, үзүнүң көннәра чевирир.)

Ирада. Дајы... ахы... (Эзаб чекир.) мән...

Фикрэт. Нә вар?

Ирада. Дајы, мән һамысыны билирэм... мән...

Фикрэт. Сөн нә билирсөн?

Ирада. Онлар... елә билир... мән неч на билмирэм... змам...

Аруу һәјечан кечирер.

Фикрэт. Ирада, гызым.

Ирада. Билирэм, дајы, һамысыны... билирэм...

Фикрэт. Жаҳшы, бәслир!.. Кедәк ананла көрүш.

Ирада палатаја кечир.. Фикрэтә Аруу хөлли бир-бирини сузур, баҳышларда даңышылар. Фикрэт көдир. Аруу алләр илэ башины тутур. Зејнәб көлир.

Зејнәб. Олар? Мәнә доктор Аруу лазымдыр.

Аруу. Аруу мәнәм.

Зејнәб. Һә, салам.

Аруу. Салам.

Зејнәб. Нечәсінiz? Валлаң, сизи о гәдәр ахтармышам, лап-элдөн душмушәм.

Аруу. Эйләшин.

Зејнәб. Дејирләр, сиз мәним әнамын һәкими олмусунуз, она ев-ладдыг еләмисиниз. Өләндө дә јердән сиз көтүрмүсүнүз.

Аруу. Сиз Тават халаның гызысыныз?

Зејнәб. Бәлли.

Аруу. Демек, сизи бурахыблар? Мән сизи ахтарырдым. Бәлли, мән 3-аяздағар апанаңызы мұалиға еләдим. Хөјрі олмады.

Зејнәб. Соне гурбан олум, ай-һәким, даңышын.

Аруу. Мән о заман саһа һәкими ашлојирдим. Күнде 2—3 дәғә апанаңызы жолухардым. Бәзән кечеләр де жаңында галардым. Өләндө дә восијәттөн мәнә еләди.

Мэн өзүм-өзүм э унут дедикчә
Өзүмү унудуб, тапырам сәни.

Некуртуларда агларнан.

Пәрдә.

КИМДИР ҢАГЛЫ? БОРЧ ЖА МӘҢӘББӘТ?

III мәчлис

VIII СӘННӘ

Решадын еви. Ирадә ше'р әзәрләејир.

Ирадә.

Вәтән ешги, һәр ешгән әзәлдир,
Мәним елни, мәним дилим кәзәлдир,
Өз анамдыр, өз чанымдыр Вәтәнни;
Азәрбайҹан, мән сәнинәм, сан мәним.

Фикрәт. Ңәјат қәлирләр.

Ңәјат. Гызыым, Ирадә!

Ирадә. Ана, ана..

Ңәјат. Чан гызыым!

Ана-бала гучаглашырлар.

Ирадә. Ана, бу күн мән салғечиодан да 5 алдын. 5-чи синфе
табул олуңдум.

Ңәјат. Афәрин, гызыым, афәрин!

Фикрәт. Бачым, һәмишә евиндә, ешијинде...

Ңәјат. Фикрәт, соғ ал.

Ңәјат дәшүнә ойлук тахыр.

Фикрәт. Бу нәдир? Кәлән кими ишә башладын?

Ңәјат. Дејирәм, бир шеј назырајым, кәлән олачаг. Бир дә көр
ев нә кекәдидir.

Фикрәт. Ай бачым, ай бачым, елә өмрүн боју еви фикирләшдин,
өзүнү душүнмәдин. Ңеч олмаса Мәләенән чығыртдырајдын, сәна кемәк
елијәди.

Ңәјат. Гадынынкы евdir, Фикрәт, ha, бура бах, бирдән-бира Ари-
зуя нә олду, хасталыди, көрүша билмәдин, уйваныны көтүрмүшәм.
Сабан мұтлаг кедәчоям евина. Мән она ңәյтәмьи борчлуюм.

Фикрәт. Ңәјат, бах, бир дә өзүнү ѡрган-дөшәјә салмамат учун
каරак дедикларима бахасан.

Ңәјат. Нейләјим?

Фикрәт. Сәбирил ол, сән елә билирсан о, әзаб чәкмир? (Ирадә-
ja.) Гызыым, сән кет дәрсләрнә бах.

Ирадә кедир.

Ңәјат. Мәни хәстәханадан чыгармага да калмәди, бәс буна де-
јирсән?

Фикрәт. Бу күн институтун һесабат ичласы вар. Жохса...

Ңәјат. Жох, Фикрәт, о, айләсүни тамам унудуб, о худбинидер.

Фикрәт. Худбинлик һамызыда вар, биримиздә чох, биримиздә

23... Ңәјат. Мәндә бир тиқә дә јохдур.

Фикрәт. Адамын өз наггында белә демәси, өзү дә худбинидер. Бәс башгасы?

Ңәјат. Жаҳшы, жаҳши! Сән елә һәмишә башгаларыны дүшүнүп. Будур, гырых нахламысан, һәлә өзүнә бир күн ағламамысан... Өз жа-
ныны о көзәлликдә гызы, Арзуну дејирәм еј... нијә кәрә билмиәсен?

Фикрәт. Бирини билирсан, бирини јох. О, мәнә кәлмәз.

Ңәјат. Сәндән артығына кедәчәк?

Фикрәт. О, башгасыны севир!

Ңәјат. Бәс нијә бу вахта кими севдијине кетмәйн?

Фикрәт. Севдији адам евлидир.

Ңәјат. Вај сәни! Бәдбәхт гыз! (Дәрин-дәрин дүшүнүр.) Деји-
рәм, а Фикрәт, аллаң еләмәмиш, Решад бирдән елә беләсинни севмиш
олса...

Фикрәт. Нәолар?

Ңәјат Беләсүндән айрылмаг мүшкүллүр. Мән гадынылышыма
она вурулмушам, көр инди буна вурулан о киши нә чәкир? (Пауза.)
Бура бах, сән нечэ?.. Сан Арзуну севирсан?

Фикрәт (узун сыйхынтыдан сонра). Чох, чох севирәм!

Ңәјат. Онда горхма, евлән онуңла, көр бир-инки аја сәнә исни-
шир, ja јох?

Фикрәт. Эввәла о, севмәдиңи адама кетмәз. Иккинчиси дә мән
алмарам.

Ңәјат. Биринчиси һәлә мә'лүм дејил, өзүм онуңла данышачагам.
Иккинчисин мәнә баша сал, экәр о қәлсә, сән дә севирсансы, нијә ал-
мајасан?

Фикрәт. Нијә? (Сыйхынты ичиндә.) Мән сизин фачиеннизи тәкрап
еләмәк истәмірәм. (Ңәјат башыны ашагы дикир.) Инчимә, бачым, сән
әрниң һөрмәт еләмисен, гајысыны чәкмисен, сән она арвад олмусан,
јолдаш олмамысан. Кечәдо беш дәфә дуруб устүнү ертмүсән, анчаг она
дејен сојуғун нардан қалдиини билмәмисен!

Ңәјат. Сан мәннимлә лап дүшмән кими данышырсан.

Телефон зәниki, Фикрәт дәстеји котүрүр.

Фикрәт. Алло, бәли, кимдир сорушан? (Ңәјата.) Бачы, Зејнәб-
дир.

Ңәјат дәстеји алыр.

Ңәјат. Бали, ешидирәм. Баша дүшмүрам, нә хәмалат? Нә олуб?
Нансы мәсөлә? Танылди? Кимдир? Нә, нә Ареу, мәним һәкимим? Сән
на данышырсан, дәлисән, нәсән? Ола билмәз, Жох, Зејнәб, јәгүнни јен...
нардан данышырсан?.. Автоматдан? Тез көл бура!

Дәстеји асыр, рәңки атартыны налда кресслоја әjlешир.

Фикрәт. Сәна нә олду, нә дејирди?

Ңәјат. Дејир ки, јох, дејир ки, Решадын севдији гызы Арзудур.
Фикрәт, бу нә сөздүр? Дејәсән, ахы... бу... бајаг... сән данышлыгын
жүзләйтте уйғун қалып... Бәләк сән елә буна демәк истәјирднү?.. Нијә
сусурсан?

Фикрэт. Һәјат!
Һәјат. Сәни анд өверірәм!..

Фикрэт. Һәјат!..
Һәјат. Мән билмек истәйірәм, алдатмаг нә лазың?
Фикрэт. Боли, Аразудур!
Һәјат. Аразу!.. Онда мән дөргудан да бәдбәхтәм!..

Фикрэт. Онлар сәңдән дә бәдбәхтдири!..
Һәјат. Һеч инана билмирәм... Демәк, бир ај о, мәним гарышымда ојнамышдыр?..

Фикрэт. Һәјат, кәл биз бачы-гардаш... онлары да дүшүнәк. Өзүн билірсән о, сәндән өтрү пәләр етди.

Һәјат. Фикрэт, мән һәјатымы она борчлу ола биләрәм... Анчаг, Решады... жох!..

Фикрэт. Бәс дејирдин, мәндә бир тиқа дә худбинник жохдур?
Һәјат. Бу, елә мәсәлә дејіл, Фикрэт, мән һәјатымдан кеңә биләрәм, анчаг иззәти-нәфисимдән, гадының һејсијәтимдән кечмәрәм! Жох, кечмәрәм!

Һәјат жан отага кечир.

Фикрэт. Бәли, биз инсанлар, башгаларына анд одан мәсөләләрі дүзкүн һәлл едір, нағты нағадан сечә билирик. Өзүмүз анд олар мәсәләләрдә иса худбиннијимиз баш галдырып, мәсәләниң әз хейримиза һәлл етмәјә чалышырыт. (Пауза.) Дөргудан чәтиндир, ағырдыр... ки-ми гыналасан? (Үзүнү жан отага тутуб.) Һәјат, һәјат, дәзүмлү ол, башта әлачын жохдур.

Решад вә Шүкүрбәj кәлир.

Решад. Қөрдүң Даһа данышма!.. Жох, Шүкүр, даһа тәслим бағрыны галды!

Шүкүрбәj. Эшиши, бир биз дә мачал вер дә...

Решад. Жох, даһа даван гүртәрбы. Бу күн һәр шеј айдын олду. (Шүкүрбәj) дүз демиром? Өзүн даныш.

Шүкүрбәj. Бу күн несабат иди. Президент дә ордаиды. Мәним мұавиним...

Решад. О мұавиз ки, Шүкүрбәj һәмишә она архаланырыдь. Шүкүрбәj. Бәли, дүз дејір. Мұавиним бирден дүшдү үстүмдә... Демә, мәндән юхарыя жаңан да ела бу өзүйүш. Аз галды ки, мәни оғру еласин. Күя нәбатат бағының ағамларына да дараышышам. Дүзү, о залым оғлу ела данышды ки, әввәлте өзүм дә өзүмдән шүбһәләнімде башладым.

Решад. Сәни ким мұдағиә еләди, ону де.

Шүкүрбәj. Балам, көзәләмдәйім. Налла Камал! Сонра да бу. (Решады көстәрір)

Решад. О Камал ки, бу, ону институтдан чыхармаг истәйірди. Буның столуна көз дикән демә айрысымыш... Биз буну тәнгид елдікен, бу бизден шүбһәләнірди... Даһа демирди ки, бизим давамыз стол да-васы дејил, елем давасыды.

Фикрэт. Мән сох шадам ки, ишәјет улдузларының барышы.

Ирада кәлир, Фикрэт жан отага кечир.

Ирада (атасының үстүнө атылы). Ата, мән дедијими елады. Бах бешләре, тәбүл олуңдum (Күндәлийни көстәрір). Даһа адымы дә-жишимирсініз ки?

Решад. Жох, гызым, сөнин адын да Ирадәдир, өзүн да. (Ирадәни өпүр, өз-өзүнә.) Ушагдакы ирадә мәндә олајды... Шүкүрбәj. Бу мәним баламдыр... Инди, көр, Мәлаһэт халан жена севинәчәк! Көр, инди, Шүкүр әмин сәнә нә алачад.

Решад. Шүкүр, кедәк мәним отагы.

Решад, Ирада жан отага кечир. Шүкүрбәj (гапының ағзында дағынды). Шаир на жахы дејиб:

Заман бизә дејир, һәјата дүз баҳ,
Фикрин бу сүр'етдә кері галмасын.
Бәյүк бир дәрд дејил жашча тоғалмад,
Фикир тоғалмасын, гәлб тоғалмасын.

Һәјат кәлир.

Һәјат. Салам, Шүкүр гардаш!
Шүкүрбәj. Ай һәјат, һәмишә евиндә-ешијиндә.
Һәјат. Чох сағ ол!

Ирада кәлир.

Ирадә. Шүкүр әми, атам сизи ғағырыр.
Һәјат. Ирадә, гызым, кет Мәлаһэт халанкилә де, бизә кәлсің.
Өзүн дә орада гал.

Ирадә. Ана!
Һәјат. Кет, гызым, кет!

Ирада кедир.

Шүкүрбәj. Нијә гызы қөндәрісән? Зәнк еләсәна.
Һәјат. Шүкүр гардаш, Решадла чидди сөһбәтим вар, ушағын да-нында даныша билмәрәм.

Шүкүрбәj. Анчаг сох да дәрнилијә кетма.

Решад гапының ағзында.

Решад. Ай Шүкүрбәj, нә олду? Нијә ләнкидин?

Шүкүрбәj. Кәлдим.

Шүкүрбәj о бири отага кечир.

Решад. Һәјат, һәмишә ајаг үстә, бас нијә мәни қөзләмәдин? (Нәјат үзүнү жана тутур.) Бу күн институтда...

Һәјат. Решад, мән бу вахта гәдәр ону танымырды, она көрә де сакит идим, амма инди... Артыг бу вәзијәтә дәзә билмәрәм.

Решад. Жаҳы, сакит ол!

Кәјат. Решад... Мән бу вахта гәдәр дәзүрдүм, дејирдим, бәлкә үзүн баша дүшәрсан, яшындан, башындан утапарсан, көрдүм жох, мәса-ло күн-күндән бәйлүр, даһа бәсdir!

Решад. Һәјат, ахы, мән дә әзаб чәкирәм.

Һәјат. Буның үчүн дә әзабларға сон гојмаг лазымдыр! (Сүкүт.) Сусма, даныш, сөз сәннидір! Мәнә жазығын кәлир! Жох, кәлмәсни!.. Мәнә күзәшті лазым дејил, мән мәһеббәт истајирам. Экәр жохса...

Решад. Жаҳы, бу күн хастеханадан чыхысан, динчол, сабан данышыры!

Һәјат. Жох, инди!.. Үрәймизлә данышыбы ону да чүрүтүдүйүз жетар. Тој чүрүүнча ачылсын, сачылсын, төкүлсүн! Һәр кәс өз ишнин билеси, сусма, даныш! Горхурсанмы?

Решад. Бәсdir!

Һәјат. Евали ола-ала башгасыңта севишимәја часарәтни чатыр, амма мәниммә ачыг данышмайдан чәкинірсөн?

Решад. Ушаг ешиятмасын, айбыды!

Нәјат. Ушаг евдә жохтур, анчаг сән ушагы дүшүнсөдін белә ел... мәздин. Сән ушагының неч мәрагланырсан? Ата!

Решад. Жәни деңирсөн мән баламы да истәмирәм?

Нәјат. Нәјванлар да балаларны истәйпі.

Решад. Нәјат!

Нәјат. Нә Нәјат? Гәти гәрара кәл, я мән, я о позгун!

Решад. Оны тәһигир етмәје сәнин нағтын жохтур!

Әсеби наллар кечирир.

Нәјат. Позгунун бујнузу олур? Аиләни бир кишијлә севишиңеңде дејәрләр?

Решад. Нәјат! Мән... даңа... таб... (Өзүнү зорла сахлајыр.)

Нәјат. Онуңда бирдағылук тұртарырсанмы?

Решад. Жох!.. Жох!.. Жох! (Шүкүрбәйлә Фикрәт қәлир.)

Нәјат. Онда жол ачығдыр, кедә биләрсөн! (Гапыны кәстәрир.)

Решад. Кох жашы!

Шүкүрбәй. Решад, нара? Дајан!

Нәјат. Шүкүр гардаш, гојун кетсін!

II Решад көрүнүр, о, гапының ағзында дајаныбы бу вазијетін сейр едір. Решад кетмек истарған! II Решадта үзләшир, дајаныр, бир мұдделәт дүшүнүр, сонара II Решады итәләйбітті адымларла кедір. II Решад ону тәғиб едір.

Шүкүрбәй. Мән неч баша дүшә билмирәм, бу неjlәjip? Бәс бу, башгалары үчүн жашамағы шұар еләмишди? Инди нә олдۇ? Инди өзүнүн жашамалы олду?

Фикрәт. Бәли, нағты башгаларындан уммагда устајы... амма өзүмүз...

Шүкүрбәй. Фикрәт, дајанмаг олмаз, кәл көрәк бу, нара кетде.

Фикрәт, Шүкүрбәй кедириләр, Зеңәб қәлир.

Зеңәб. Нәјат, мән сәнин жаңында...

Нәјат. Артыг мәним үчүн... неч бир фәрги жохтур.

Зеңәб. Ару мәни чохдан ахтарырыш. Мән сәни көрмәк үчүн хастаханаја көлән күн о мәни таныјыр. Мән ева кедәндә, о, мәни салды отағына, деди, мәндә анының кагызы вар.. Оны сәнә верим бу шәртка, најаттың мәктүбуну вересөн мәнен...

Нәјат. Сән дә вердин?

Зеңәб. Дүзү мән донуб галдым. Анчаг үрәјімә кәлди ки, буңу она сән демиш оларсан. Ахы, о сәнин һәкимніндір. Бир дә арамыздака мәктүб аңвалатыны бир сән билірсөн, бир дә мән...

Нәјат. Жох, Мәланәт дә билірди.

Зеңәб. Көрүрсөн, бах, сән достуна дүшмәнини танымырсан!

Нәјат. Мәктүб өз ишинни көрдү...

Мәланәт қолири.

Мәланәт. Һәмиша евнінде-ешінінде, аж Нәјат. (Сүкүт.) Хејр ола?

Нәјат. Хејр олмамыш на олаңаң, аллаңа шүкүр, Ару ханымда бирләшиб жашы мәнә гүзу газдыныз...

Мәланәт. Бу иә сөздүр?

Нәјат. Билмирсан? Мәндөн нијә кизләдірдин, нијә демирдин күдін дүшмәнин очаг башындаадыр?

Мәланәт. Ахы, буңу мән сәнә нечә дејә биләрдим, һәјат? Нәјат. Жаҳшы ки, бојунна алыран. Нијә, нијә демисән? Бәс сән билмирсән ки, о мәктүбу Зеңәбдән алыб, Решада вериб?

Мәланәт. Бурда дајан! Мәктүб дүнәндән мәндәдір. Мән ону сәнде дүнән чатдырмалы идим, анчаг ләнкидін. Сән Арзуну жашы танымырсан, о сох тәміз адамдыр. О, буңу сәнә вермәк учүн алыб. Решадың өзүндеңдең неч хәбәрі дә жохтур.

Нәјат. Нечә хәбәрі жохтур? Һаны? Бахым! (Мәктүбу алыб бағыр, дәңшәтә қәлир.)

Зеңәб бүзүшүб көнара чекилир.

Зеңәб. Дүніјада но ғәриб адамлар вармыш...

Жаваш-жаваш сәнәдән чыхыр.

Фикрәт. Инди сәнә аждын олдуму? Инди сән онун тәмизлигинә инандаңыны?

Мәланәт. О буңу сәнә өзү дә верә биләрди. Анчаг елә еләмәди, мәндөн дә ханиш еләмишди ки, сәнә демејім.

Нәјат. Ахы, о нијә бу жашылығы еләсін?

Мәланәт. Жашы адамлар, жашылығы бир мәгсәд учүн еләмірләр, онларын тәбінеті беләдір...

Нәјат. О, нар өзіндең мәндән күчлү имиш.. Евләндик, мән елә билдім ки, артыг о, һәмишәлік мәннімдір. Дема, әрин паспортунда жох, рүннуда, гәлбинде жашамаг, орда әбәди јер тутмаг лазымыш.

Шакил.

IX СӘЙНЕ

Пиллекен башы. Решад пилләләрі талхыр. Иккінчи Решад онун гарышысына чыхыр. О, сүрекли гәнгәнеләрде құлур.

II Решад. Нарап қәлирсән? Арзујамы гысылмага? Нең утандысан?

Решад. Ојун нә гәдәр олар? Мәсәлән мән һәлләттін идим, мән дә еләдим. Елә бил чијнимдән дағ кетүрүлдү.

II Решад. Жох, сән өзүн-өзүн алладырсан.

Решад. Ахы, нијә?

II Решад. Сән бу ғәрарыны сөйләркән сәнни әнатә елән адамларын тә'нели бахышларны көрмүрсөн? Еңираз сәслерини ешитмірсөн?

Решад. Билмирәм, көрмәк истомирәм, ешитмәк истөмірәм.

II Решад. Гајыт, Решад! Гајыт евиңе.

Решадың тулалгарына најаттың сәси қәлир.

Нәјаттың сәси. Решад, бәсdir, жалныз өзүнү дүшүнма, үйссләрни чиловла, артыг чаван дејілсан, мән де жаығын кәлсін, балана да... еве тә'мир лазымыр, бағымызы от, алаг басыбы. Бәсdir, жетар!

Решад. Дүз дејірсөн, Нәјат, сабир етдиини жетар. Мән дөгрұдан да пис адамам. Сәнни бүтүн үзүнтуларын сәбәб мәнәм. Дөгрұдан да еве тә'мир лазымыр... Бағы да белләтмәлијәм...

Гулагарына Арзунун сәси көлир.

Арзунун сәси. Решад, сән һәјатын дибиндә долашмамалысаң
Сән зирвәләрә учмалы, сән јаратмалысан. Сән севмәк вә севилмәк учу
јараңмысан.

Решад. Дүз дејирсән, Арзу, мән учмалыјам. Мән евимин дивар-
лары, бағымын насарлары арасына сыбыша билмәрәм!..

Хејли сүкүтдан соңра.

Икиси да дүз дејир. Һәр икиси дә нағлыдыр. Бәс кимдир нағсыз?
II Решад. Һәлә билмирсә? Һагсиз сәнсән, сән! Һәр икисини
авара гојуб дәрдә салан сәнсән, сән!

Решад. Ичимдә деңшәтли дејүш кедир.

Тәк өзүм билпәрәм, нә чәкирәм мән.
Синәм эн дәңшәтли дејүш мејданы.
Јохтур бир ешидән, јохтур бир көрән,
Бу дејүш сасини, бу ахан ганы.

Нечә «мән» јашајыр ток бирчә «мәндә»,
Өлдүрән дә мәнәм, ахы, өлән дә.
Су да өзүмдәдир, од да өзүмдә,
Дост да өзүмдәдир, јад да өзүмдә.
Рәһим да мәндәдир, зұлм да мәндә,
Һәјат да мәндәдир, өлүм да мәндә.

II Решад. Бу дејүшде ағлын, ирадән, вичданын һиссинә, иәғен-
на гәләбә чалмалыда. Чүнки боры, мәнәббәтдән үстүндүр.

Решад. Йох, мәни арзуларым, хәјалларым чагырыр. Эл чәк мән-
дән!.. (Арзунун гапысыны дејүр. Сәнна фырланыр.) Арзу, Арзу мән
кәлдім! Нәмишшалик! Арзу нә үчүн сусурсан? Арзу ач гапыны. Арзу,
әзизим, ахы, нијә белә едирсә? Арзу, бәс сәнни мәнәббәттін? Бәс сәнни
әзабларын? Демәк белә, демәк сән мәни рәдд едирсә!..

II Решад. Женә тәғінәләрлә күлүр.

Решад. Нијә күлүрсән?

II Решад. Ың, на олду? Гајтарды?.. Кердүн о гадынылығыла сән-
дән ирадәли чыхды. Онуи борчу мәнәббәттін гәләбә чалды.

Решад. Дүз дејирсә! Инди мон нејләјим?

II Решад. Ирадәни кәмәјө чагыр.

Решад. Догрудур, мәни жалызы сән хилас едә биләрсән. Ирада,
Ирада!

Мәланәттін гапысы ачылар. Ирада чыхыр.

Ирада. Ата, ата, мән бурдајам!

Ирадәни тучаглајыб диз чокур.

Галх ајага! Галх, ата!

Решад. Ираданин голундан тутуб пилләләри енир. Сәнна фырланыр, бутүл
сүрөтләр, нор кас өз өзиңде, өз иши ила мәшгулдур, Решад сәннини этрафы

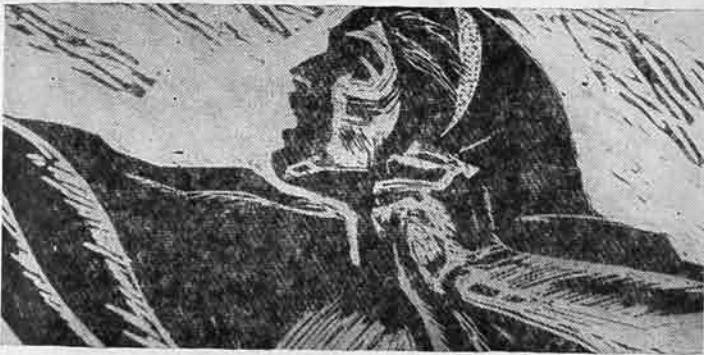
Икинчи сәс.
(радио илә)

Кәһ батан ај олур, кәһ доган күнәш,
Налдан-һала дүшүр де, нәдән инсан?
Кәһ енир, кәһ галхыр, кәһ да бүдрәјир,
Бешикдән мәзара јол кедән инсан.

Тәмәли вичдандыр һәр үлвијәттін,
Үрәни ешигмәк чәтиндир, чәтин.
Жүксәлир, бөюүр—

Икинчи сәснин ешидән инсан!..

1968—1969.



ИШЫГА ДОГРУ

Рәссам Алтай ҖАЧЫЛЕВ